

日本における
イタリア

2001

ITALIA IN
GIAPPONE

日本におけるイタリア2001年
公式ガイドブック





「空の祝祭」はヨーロッパの祝祭芸術を研究し、「東京ミレナリオ」
「神戸ルミナリエ」で成功をおさめているヴァレリオ・フェスティ、
今岡寛和氏によって、レオナルド・ダヴィンチが1490年、スフ
ォルツァ家とアラゴン家の結婚式のために演出した「天国の祝祭」
に着想を得て、制作されるものです。ルネサンスの理想世界の四大
元素、つまり天と地、水と火をモチーフに、数々の装置によって寓
意的世界が表現されます。都市を舞台と見立て、ふたつの世界の平
和と調和、幸福とさらなる繁栄を謳うオープンエアのスペクタクル
はかつて日本になかったもので、人々を驚きから感動へと導く華や
かな祝祭芸術です。

※「グランド・オープニング前夜祭」は「日本におけるイタリア2001年」財
団、「日本におけるイタリア2001年」日本推進委員会が主催し、イタリア大
使館の共催によるイタリア年の幕開けを告げる祝祭です。

後援：外務省、東京都、千代田区、東京商工会議所、
(財)東京国際交流財団、日本イタリア友好議員連盟
大手町・丸の内・有楽町地区再開発計画推進協議会、
東京ミレナリオ実行委員会、朝日新聞社、産経新聞社、
日本経済新聞社、毎日新聞社、読売新聞社
協賛：三菱地所、NTTドコモ、JR東日本、ジャパンメンテナンスほか



Indice

目次

Arte 芸術	11p
Musica 音楽	29p
Scienza, Tecnologia e Design 科学・テクノロジー・デザイン	41p
L'Italia delle Cento Città e delle sue Tradizioni イタリアのさまざまな都市とその伝統	57p
Seminari 講演会・セミナー・シンポジウム	67p
Spettacolo 映画・演劇・パレエ	73p
Sport e Tempo Libero スポーツ・その他のイベント	81p
Un Segno Permanente dell'Italia in Giappone 「日本におけるイタリア2001年」の記念に	89p
Incontri tra le Due Culture イタリアと日本：二つの文化の出会い	93p
Ringraziamenti 謝辞	103p

※ イベントは変更、または中止になることがあります。詳しくは、
オフィシャルウェブサイト <http://www.love-italy.net> および
日本推進委員会 公認サイト <http://www.2001italia.com> をご覧ください。

東京の新しい祝祭

東京ミレナリオ

丸の内の都市空間を舞台とした光の祝祭芸術

会 期 2001年12月(予定)
会 場 丸の内仲通り
(作品設置箇所)丸の内仲通り、東京国際フォーラム1階プラザ、JR東京駅丸の内口前(予定)
主 催 東京ミレナリオ実行委員会
(参加団体)大手町・丸の内・有楽町地区再開発計画推進協議会、東京商工会議所、
東京コンベンション・ビジターズ・ビューロー(予定)
アートディレクター ヴァレリオ・フェスティ(STUDIO FESTI代表)
作品プロデューサー 今岡寛和(パラトゥーラ&ルミナリエ日本総代理人・株式会社アイ・アンド・エフ)

映画・演劇・バレエ



「東京ミレナリオ」は、アートディレクター、ヴァレリオ・フェスティ氏と作品プロデューサー、今岡寛和氏による光の彫刻“パラトゥーラ”によって、千年紀の喜びを輝きとともに迎えようとする東京の新しい祝祭です。

〔アートディレクター〕
ヴァレリオ・フェスティ

1953年、イタリア・ポローニャに生まれる。ポローニャ大学総合視覚芸術学科を卒業後、パラトゥーラをはじめとするバロック時代の流れをくむ民衆の祭りを研究するとともに、祝祭の舞台芸術プロデュースを行なうアトリエを設立。1999年、バチカンのサン・ピエトロ寺院を舞台にローマ法王のための祝祭を手がける。また2000年にはヨーロッパ文化首都の一つに選出されたイタリア・ポローニャ市において、各国文化大臣参加の特別セレモニーの演出を行なう。各国の公式プロジェクトを多数手がける国際的なアートディレクター。STUDIO FESTI代表。



〔作品プロデューサー〕
今岡寛和

1961年、兵庫県神戸市に生まれる。地方自治体及び企業などが主催する様々なイベントを企画・プロデュースするとともに、ヨーロッパのバロック時代から今日に至る“光を駆使した祝祭芸術”の起源と成熟の過程を研究。1995年から開催されている「神戸ルミナリエ」は、震災犠牲者の鎮魂と希望を象徴する作品として被災地神戸での展開を自ら企画・プロデュース。1999年、ANCIイタリア全国市長会の祝祭芸術に関する研究会での特別講師。今年開幕するイタリア年(日本におけるイタリア2001)の「グランド・オープニング前夜祭」のプロデューサーでもある。パラトゥーラ&ルミナリエ日本総代理人、株式会社アイ・アンド・エフ代表取締役。



※「日本におけるイタリア2001年」のプレ・プロモーション事業として、1999年12月より開催され、1999年、2000年、2回の開催でのべ400万人を超える来場者を集めています。

問い合わせ先：株式会社アイ・アンド・エフ Tel：078-858-0633
ホームページURL：<http://www.millenario.com/>